

၅၂၁

ພຣະນັກເມືອງຫຼວງໜ້ານໍາ

923. 2593

ນ 782

ចំណែក ព្រះមហាក្សត្ររក្សា

ិនិយោគ ព្រះមហាក្សត្ររក្សា
ជាមាតីលេក { ឈើង ឪមេកុមណ៍ }

ន. ស៊ូស៊ីអាលុវ វត្ថុកោរិនកររាជ
រានី ១៩៥៤ មីនាំ ឃ.ស., ២៥០២

923.2593
៨៧៨២៤



หอสมุดแห่งชาติรัชมังคลากิจ
จันทบุรี

๒๐๘๖/๑๗๙๗ ๗๗๗ ๑๔๙๗



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
សាសនា

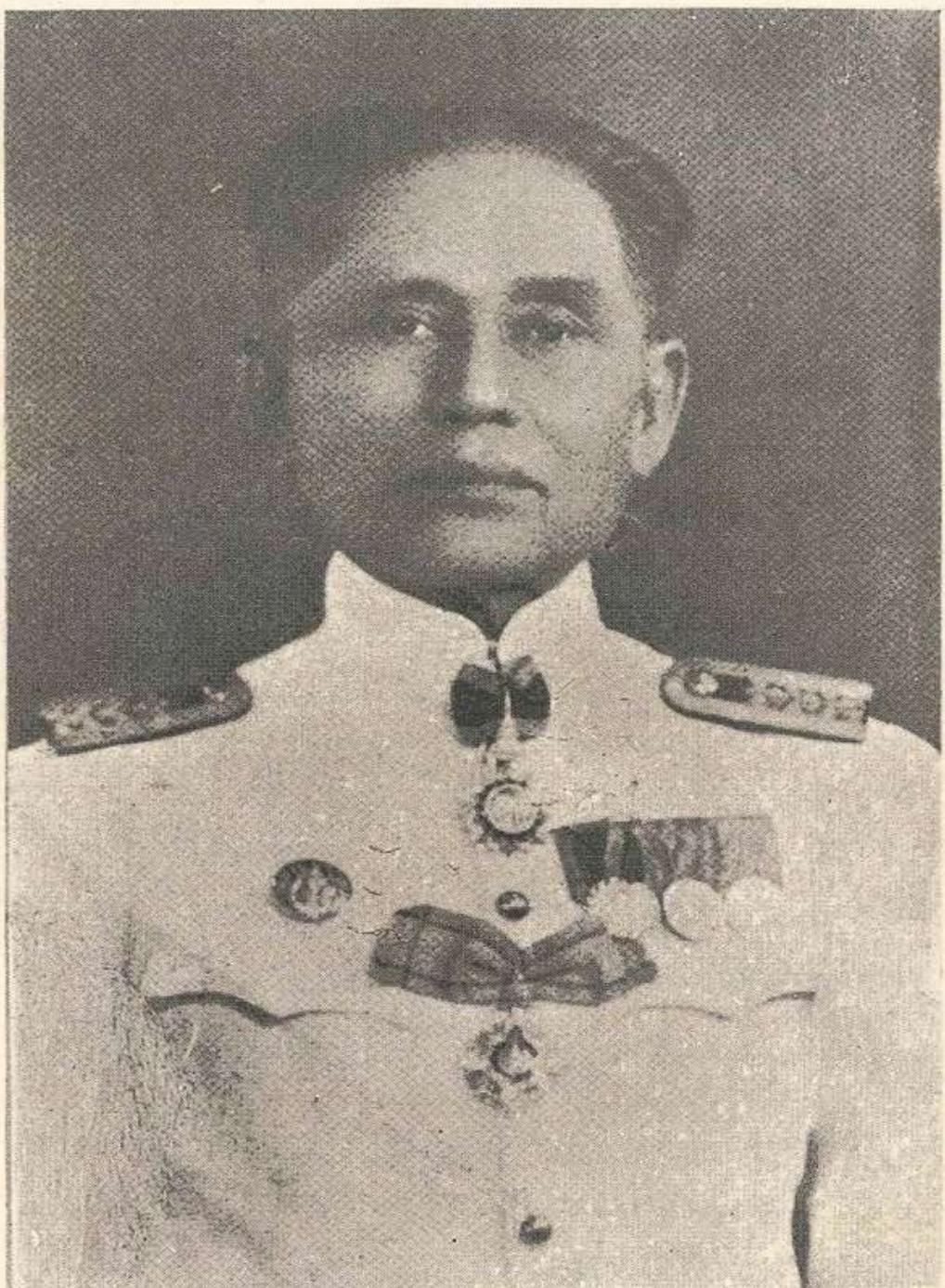
សេវាទ.

៣

សេវាទ.

៩២៣. ២៥៩៣
៦ ១៨២៨

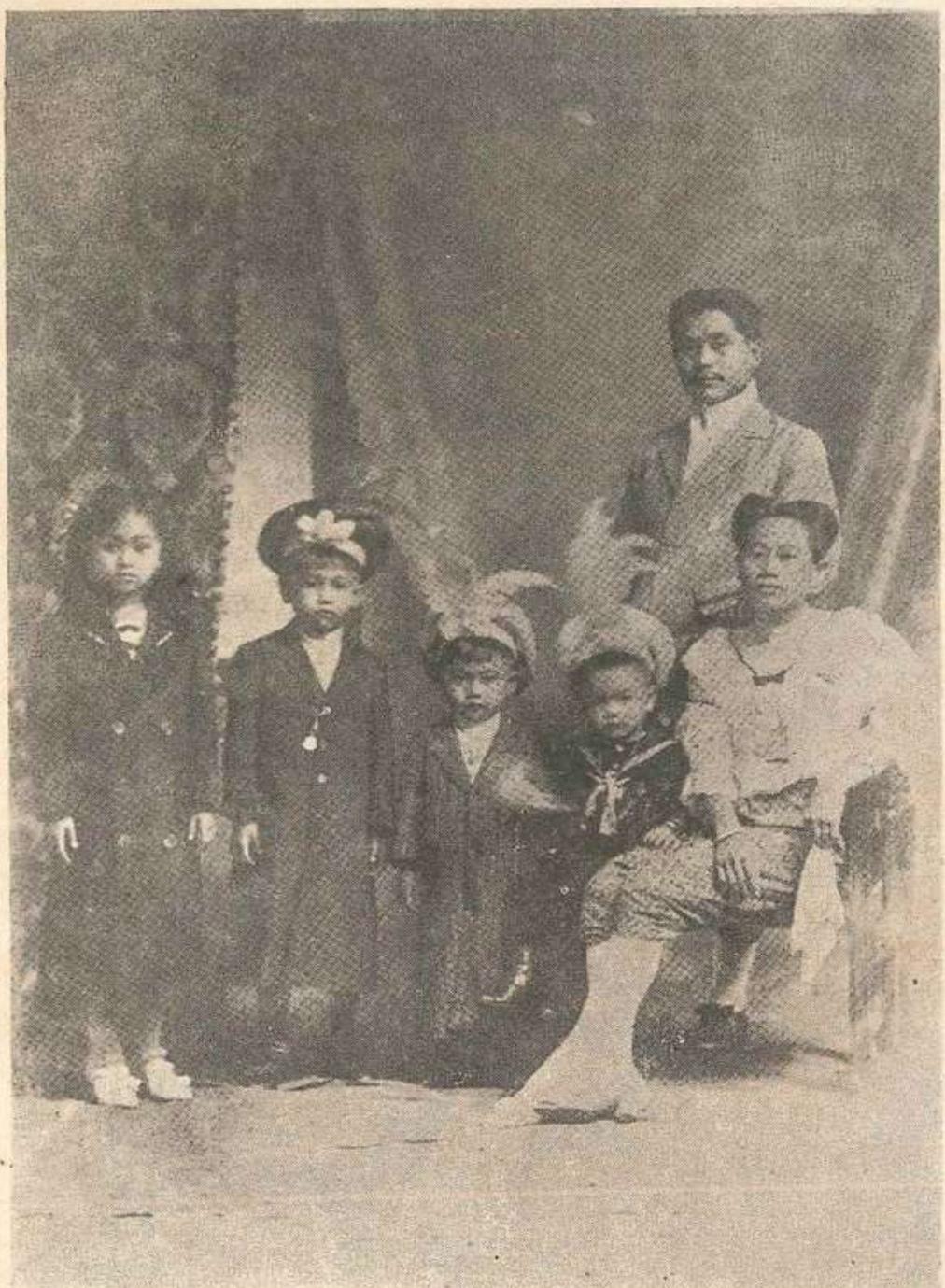
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នគរាម សាសនា



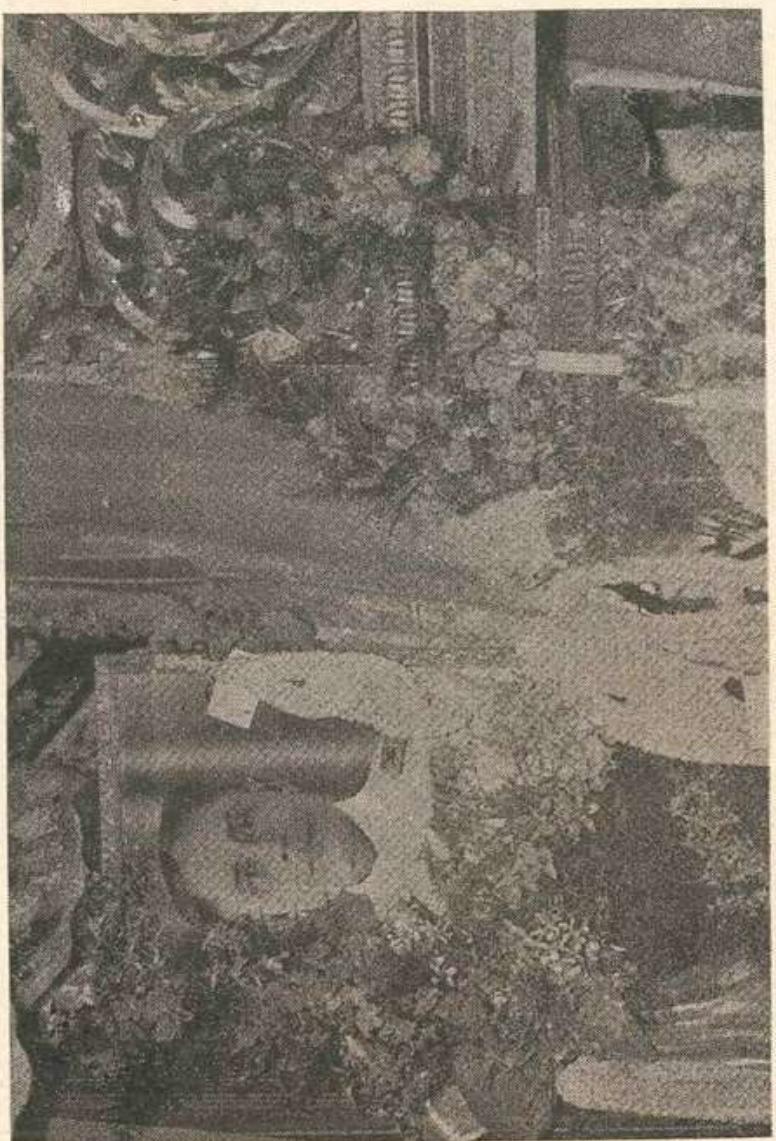
พระยาเกษตรรักษा

ชาติ พ.ศ. ๒๔๑๗

มรณะ พ.ศ. ๒๕๐๑

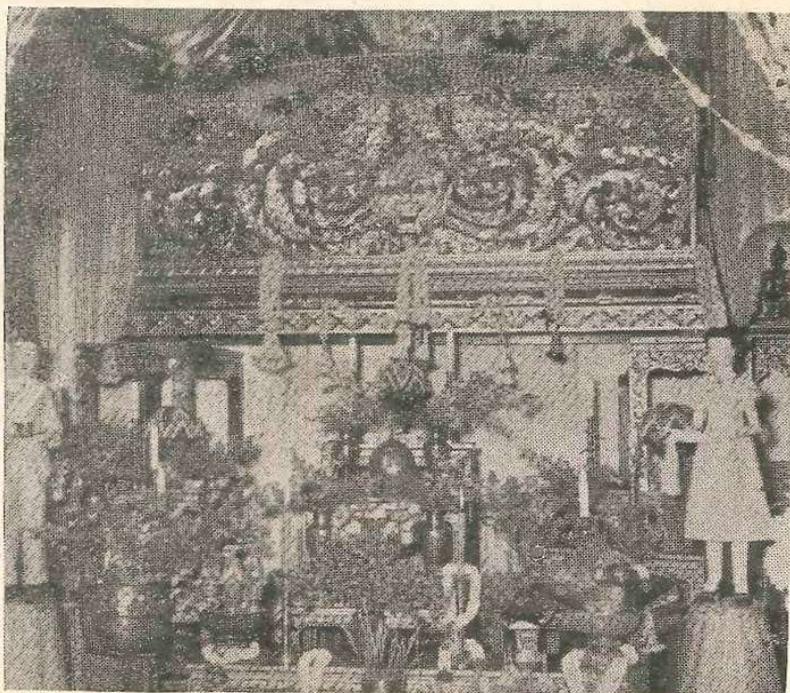


พระยาเกษตรรักษากษาและครอบครัว



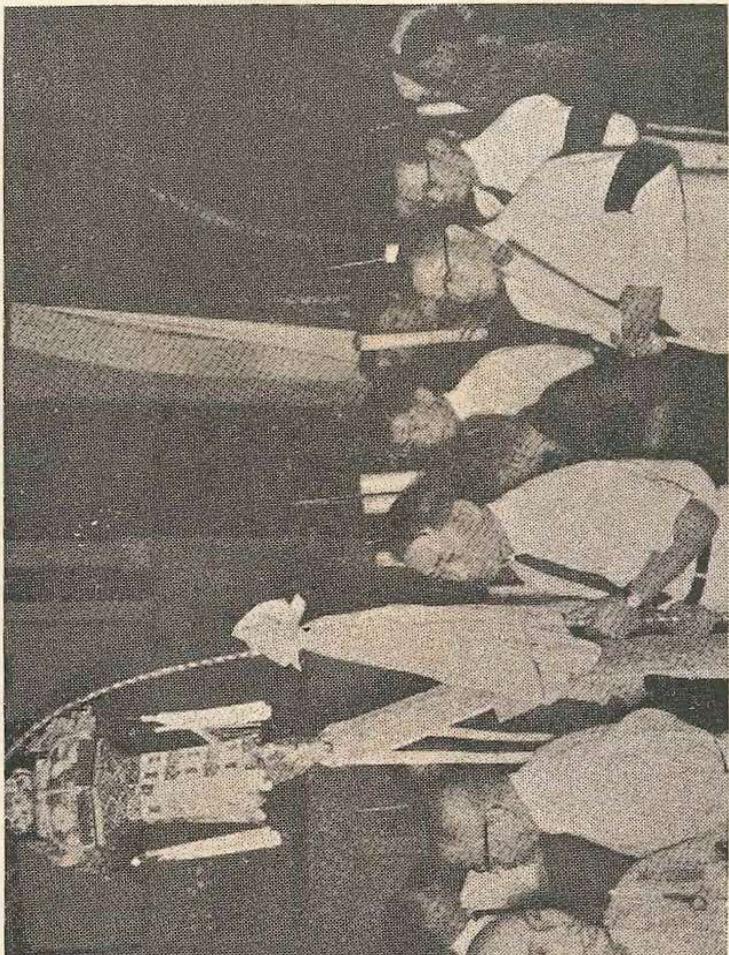
ମୁଦ୍ରଣ ପରିକାର



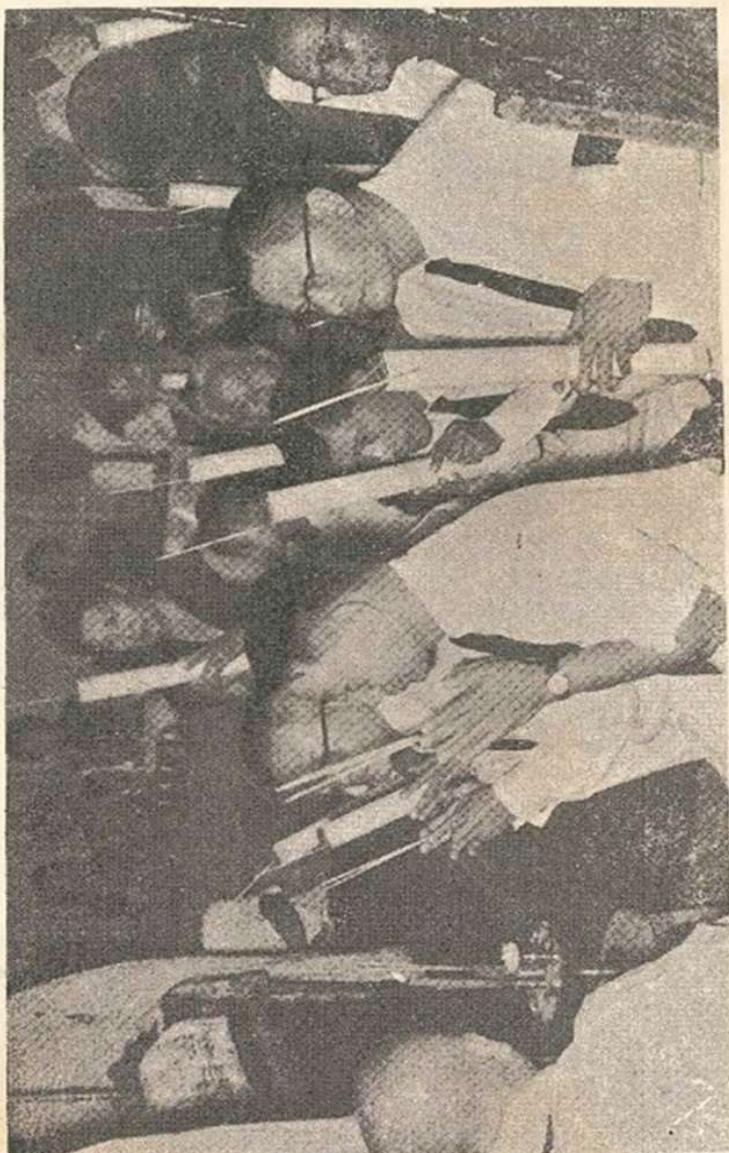


งานทำบุญ ๕๐ วัน

ພະການທິກ



ພົກເຕີກ



ພົກປະຕິ



ประวัติ

อัมมาตย์เอก พระยาเกษตรรักษा

๑๗๐๗

อัมมาตย์เอก พระยาเกษตรรักษा (เจียง ไปะกะฤษณ) เกิด
เมื่อวันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๙๗ ที่บ้านท่าดี ให้ผู้อ้าเกอของพระ
จังหวัดตราด เป็นบุตรนายคำ นางเย็น ท่านได้รับการศึกษาที่โรง
เรียนวัดดู่กิจกราราชราชาวาร์ แต่โรงเรียนล้วนกุหดาบวัดมหាឩ្មາත

พระยาเกษตรรักษាតั้งตนเข้ารับราชการในกระทรวงเกษตร เมื่อ
วันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๔๕ ในตำแหน่งเล่มยินตรกรรมบัญชี ได้เดือน
ตำแหน่งและเดือนอัตรางเงินเดือนโดยลำดับมา คราวเมื่อวันที่ ๑ มกราคม
พ.ศ. ๒๕๗๕ ท่านได้เดือนตำแหน่งขึ้นไปเป็นปลัดบัญชี ได้รับพระราช-
ทานเงินเดือน ๆ ละ ๒๐๐ บาท จนวันที่ ๑ เมษายน พ.ศ. ๒๕๗๖ ท่าน
ก่ออกจาราชการนำรับพระราชทานบำนาญ เพาะตำแหน่งราชการ
ของท่านถูกยก

วันที่ ๑ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๗๘ ท่านต้องกดับเข้ารับราชการ
อกกรุงหนัง ครองนาดำรงตำแหน่งหัวหน้ากองคงคั่ง สำนักงานปลัด
กระทรวงเกษตร จนเมื่อวันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๘๒ ท่านจำต้อง
กราบถวายบังคมตามออกจาราชการเบนกรุงศุดท้าย แต่รับ
พระราชทานบำนาญเพาะเหตุถึงอายุ

พระยาเกษตรรักษากลุ่มได้ทำการลงรัฐกิจที่บ้านที่น้ำตกตาก จังหวัดเชียงใหม่ เกษตรรักษากลุ่มน้ำตกตาก สำหรับชาวบ้าน ๔ คน ก่อ

๑. นางสาวบวรจะ ป้อมกฤษณะ สำเร็จการศึกษาจาก
ร.ร. ราชวิถี
 ๒. นายเกย์ ป้อมกฤษณะ รองผู้อำนวยการกองช่าง
การไฟฟ้ากรุงเทพฯ
 ๓. นายแพทบุญ อุดม ป้อมกฤษณะ ศาสตราจารย์หัวหน้า
แผนกศัลยศาสตร์ โรงพยาบาลศิริราช
 ๔. พลเรือขัตติยา สนิท ป้อมกฤษณะ ผู้อำนวยการโรงพยาบาล
ทหารเรือบุคคล
 ๕. นางสาวประชุม ป้อมกฤษณะ ครุ.ร.ร. การช่างสตรี
พระนครศรีดิสทรี
 ๖. นางชี้พ วัฒนศิริโภจน์ หัวหน้าแผนกวัฒนธรรมทาง
ระบบที่ปรับเปลี่ยน กองวัฒนธรรม
 ๗. ร้อยเอกหลง ช่องมาศ บุญศิริ หันตแพทย์ กรมแผนที่
ทหารบก
 ๘. นางชวนชน ประวะหะนาวิน บัญชี จุฬาลงกรณ์มหา-
วิทยาลัย
- ในระหว่างที่พระยาเกษตรรักษารับราชการ ท่านได้รับพระ
ราชทานยศ บรรดาศักดิ์และเครื่องราชอิสริยาภรณ์โดยลำดับดัง

พ.ศ. ๒๕๕๔ เข็มไอยราพต

พ.ศ. ๒๕๕๔ บุนวิทกรณ์บรรณกิจ

พ.ศ. ๒๕๕๔ รองอ่ำมาตย์โภ

พ.ศ. ๒๕๖๓ หลวงวิทิกรณ์บรรณกิจ

พ.ศ. ๒๕๖๓ เบญจมาภรณ์มังกุฎไทย

พ.ศ. ๒๕๖๔ รองอ่ำมาตย์เอก

พ.ศ. ๒๕๖๔ พระพัสดุเกษตรกิจ

พ.ศ. ๒๕๖๔ อ่ำมาตย์ตรี

พ.ศ. ๒๕๖๗ เบญจมาภรณ์ช้างเผือก

พ.ศ. ๒๕๖๘ เหรี้ยญูบรมราชภัณฑ์กรซากลที่ ๙

พ.ศ. ๒๕๗๑ จัตุรดาภรณ์มังกุฎไทย

พ.ศ. ๒๕๗๑ เหรี้ยญูจักรพรรดิมาลา

พ.ศ. ๒๕๗๒ พระยาเกษตรรักษชา

พ.ศ. ๒๕๗๒ อ่ำมาตย์เอก

พ.ศ. ๒๕๗๔ เหรี้ยญูเฉลิมพระนคร ๑๕๐ ปี

พ.ศ. ๒๕๗๔ ตริตาภรณ์มังกุฎไทย

พ.ศ. ๒๕๗๓ ตริตาภรณ์ช้างเผือก

พระยาเกษตรรักษชาเป็นผู้อธิบายศัทธิ์ภาระเรียบร้อย นគวนชุม
ลักษ์ศุภวิท กตัญญา แต่งนิจหนักแน่นมั่นคง เป็นผู้นำเบยบ รักษา

วินัยเครื่องครัว ท่านรับราชการโดยไม่เห็นแก่ความดีงามหรือเห็นอย่าง
 ขอให้ราชการดำเนินไปด้วยดีเป็นที่พึงพอใจท่านแล้ว ถึงแม่ท่านเองจะ
 ได้รับความดีงามปานใหญ่ตาม ท่านเป็นผู้ทรงต่อเวลา และเป็นคนตรง
 ไปตรงมา เป็นผู้นี้ในพระพุทธศาสนา มีความเมตตากรุณาต่อผู้อื่น
 ท่านได้บริหารทรัพย์ในการล้ำชารณากุศลอยู่นี้ได้เงิน ได้ทำประโยชน์ให้
 แก่ราชการและเกบุคุณดอนๆ เป็นอันมาก ท่านเป็นคนรักบ้านและดู
 เมยเป็นชีวิตจิตใจ ท่านไม่เคยใช้ชีวิตในทางที่จะนำความเดือดร้อน
 เสียง หรืออบายมุขต่างๆ ซึ่งจะทำให้ครอบครัวของท่านเดือดร้อน
 รำคาญใจเดียว ท่านคงหน้าเต็มท่านบารุงดู ทุกคนให้ได้รับการ
 ศึกษาอย่างดี เพื่อให้มีฐานะมั่นคงในภายภาคหน้า ทั้งท่านยังคงอย
 ลอดล่องสำรวจดูความประพฤติของดูก ทดสอบจนทุกชั้นของดูกทุก
 คนด้วยความห่วงใยอยู่นี้ได้ขาด ท่านไม่ยอมให้ดูกคนใดประพฤติตน
 ไปในทางเดือดร้อน ไม่ว่าเดียชื่อเดียงหรือเดียเกียรติศ แม้ว่าดูก
 จะอยู่ในวัยไหนก็ตาม ด้วยการฝึกนิสัยและค่อยอบรมเหตุนของท่าน
 ด้วยอันดีทุกคนก็ได้ประพฤติตนตามที่ท่านต้องการสมใจท่านทุกประ
 การ เพาะะเหตุท่านรักความดีงบและความยัติธรรม ท่านคงได้ดี
 สรรแบ่งปันทรัพย์ส่วนบดบ้านเรือน ซึ่งท่านเก็บสะสมได้มากด้วยความ
 บริถุทั้งหมดเห็นอย่าง ให้แก่บุตรธิดาท้องถั่งกนทุกคนโดยเรียบร้อยคง
 แต่ท่านยังนิรภัยเป็นปกติอยู่ จนบัดกาท่านเป็นบุพการที่ล้มความแก่
 การเกิดทุนเป็นอย่างยั่ง

๕

อ บ น า ต ย ย เอก พร ะ ย า ก ে ช ท ร ร ค ห ช า ป ว ย บ ե น ไ ร ค ห ค จ ว ย ด ง แก ร ร น
ด ด ย ค ว า น ล ง บ ต ห น า ถ า ท ุ ก ค น , เม อ ว น ท ๑๘ พ ฤ ษ ภ า ค น พ . ศ . ๒ ๕ ๐ ๗
ท บ า น เด ช ท ๕๙ ๐ ต ำ บ ด ณ น เพ ช ร บ ุ ร ี ข า ง แ օ ด ต ศ ต จ ง ห ว ด พร ะ น ค ร
ค า น ว า น ဓ า ຍ ๗ ๓ ป ๔ ๒ ด ค ီ น ก ပ ๔ ๔ ๖ ๔ ๖ ๔

พ่อ



มนุษย์เรายังเป็นปู่ชัน ผู้ใดมีความตั้งใจกว่าความช้าๆ ให้มาดู พระศัลมหาลัยพุทธเจ้าแล้ว ของพระพุทธเจ้า ก็ได้เงิน บริพพาน มีพระภิกษุว่าที่ผู้บุญเมื่อแก่ขึ้นว่า ถูกทักษิณ นำออกจากสัมเด็จ พระศัลมหาลัยพุทธเจ้าแล้ว ในมีคราในโถกน้ำไม่มีตากหนิ สาวก ดังนเรื่องว่า เมื่อพระพุทธเจ้าเสด็จฯ ไปมา จึงขอร้อง ห้ามภิกษุเหต้นนี้ว่า “ท่านหงหด้ายอย่าเต็ร้าโศกรำไว้ถึงพระศัลมหาลัย นนเดย เรายังหด้ายพนเสียแล้วจากพระศัลมหาลัยด้วยดี ท่านยอม ตั้งสอนถึงตั้งกรรมทำไม่ควรทำ เราคำบากใจนัก บัดนเร้าจะทำ ถึงได้ให้ตามพอใจไม่ต้องเกรงบัญชาผู้ใด” (1)

การทำความดันทำได้หด้ายน ผู้ประพฤติดตามคติพุทธศาสนาหรือศาสนาอื่นทั้งโถกน้ำและโถกหน้า การได้ในโถกหน้านั้น บางคนอาจจะลงถ่าย เพราะไม่มีอะไรเป็นเครื่องพิสูจน์ว่าได้ขันล้อรรค แต่การทำดีในโถกน้ำ อาจให้ผลประจักษ์ชัดเจน อย่างน้อยก็ทำให้รู้สึกปวดใจ เช่นคนไข้เจ็บหนัก眷จะตายอยู่ร้อนร้อนแล้ว เมื่อญาติถวายแพทย์ผ่าตัดไปพบ

(1) พระสราวรรณราษฎร : ถูกทักษิณ กด้าวอบหดูพระธรรม วินัย ศรุตภาพพุทธจริยาประดิษฐ์ ภาค ๒๖ หน้า ๑๔๙

ลัมูนูร์วานแห่งการเจ็บน้ำขัดเจน แล้วเอาเหตุแห่งความเจ็บน้ำออก
เสีย ผู้บ่าวรอดตายมาได้อย่างอัศจรรย์ ตัวอย่างอื่นที่น่าชื่นชมยิ่งกว่าโภค^๔
เง้นชุดก่อ คอกเกอร์ อัลเบร็ท ชไวดเซอร์ (2) แพทย์ผู้ดีด้วยชีวิต
อันหรูหราเต็มไปด้วยชื่อเสียงแต่เกียรติยศ จากศรัทธาสูงสุดในเชื้อชาติ
ในการพิจารณา เพื่อช่วยเหลือ ปัดเปี้ยงความทุกข์ทรมาน และพยายาม
เพื่อนมนุษย์ด้วยกัน ซึ่งไกด์จากความเครียดหายใจชน แต่เมื่อถูกน้ำ^๕
ท้าทายกว่าชาวผู้ชายมาก ท่านเห็นว่าท่านนุษย์มีความชรัตน์ได้ทำ
ไว้แก่ชนต่างผิวพากัน เป็นนาป้อนหนัก ซึ่งท่านต้องยอมรับแบบเข้า
ไว้ด้วยความเต็มใจ ท่านรู้สึกเสียดายสุด เมื่อทราบถึงกรรมที่มนุษย์ผู้^๖
ชาติทุกชาติได้ทำแก่เพื่อนมนุษย์ต่างด้วย ความโลภร้ายทารุณและอคติ
ต่าง ๆ ที่ชาวผู้ชายได้ทำไว้แก่เพื่อนมนุษย์ผู้ด้านน้ำเกินที่จะบรรยาย
ได้ การกดขี่นเหง บังคับให้เป็นทาส ปัծเนาแผ่นดิน ทรัพยากร
กระหงคุณนุษย์เอง นำเข้าไปขายไม่ผลว่าผิดกฎหมาย ท่านได้อุตสาห์
สุดความสามารถที่จะต่อสู้กับการค้ามนุษย์ ต่อสู้กับการค้ามนุษย์
และดำเนินการก่อการก่อการต่อต้าน ออกหมายค่าห์น้ำคนชาติเป็นจำนวนมากกว่า
ล้านคน คุณธรรมความดีที่ท่านสร้างไว้ในคงゴะเป็นเดือนนานกว่า
๔๐ ปี โดยการสร้างโรงพยาบาลด้วยน้ำพกน้ำแร่ของตนเอง ไว้รับ
ผู้บ่าวรดได้ตั้ง ๓๐๐ คน รักษาพยาบาลเข้าให้จำนวนด้วยครึ่งและมี^๗

(2) H. Christaller : Albert Schweitzer J.F. Steinkort,
Stuttgart 1954

หลวงอย่างแรงกล้าทั้งให้เข้าหาด้วย ลับยกดับไป โดยปราศจากการช่วยเหลือจากเจ้าของถนน นอกจากน้ำกระทำหงส์น้ำดีเพื่อส่งเสริมให้คนผิวขาวเห็นว่าคนผิวน้ำดีมากก่อนน้ำดีที่ไหนก็ได้ รางวัลในเบ็ด รางวัลของน้ำเงยรติสูงสุดที่มนุษย์จะได้รับในโถกนั้น กมพ.เห็นเป็นเอกฉันท์ที่มอบให้ไว้แก่ท่าน นaben เครื่องแสตดงว่าทำดีได้ และได้รับรางวัลในโถกนั้น ทั้งรางวัลสำหรับท่านพวกร่วมกับความหมายอะไร เพราะเงินที่ท่านได้รับเป็นจำนวนถึง ๔๓,๕๒๐ เหรียญของเมรุกันนน ท่านก็เอามาไปลงทุนสร้างที่พักอาศัยของชาวเมืองท่ายางจนต่อไป

พ่อของผมไม่ใช่คนซื้อเดียงของไวน์ก็ แต่พยายามทำความด้อย ในศีลธรรมอนุค พิความชอบด้วยจิต ใจรักภักดิ ขยันหมั่นเพียร เป็นแบบฉบับที่ดีของพอดเมืองทัดทงหดาย ดำเนินอย่างเรานั้นแต่คนชั้นดี ผู้เชื่อว่าบ้านเมืองเราระเจริญไปได้ก้าวที่เบนอยู่ทุกวันมาก การท่านเบนพอดเมืองทัดของชาตินั้น กaben นำฤทธิ์มาติดตาม ถึงดูก ทำให้เราดำเนินชีวิตไปในทางที่ดีที่สุด อันเป็นประกายชันแก่ชาติบ้านเมืองทั้งนั้น

พ่อเป็นบุตรคนที่สองของนายด้า นางเยน ล้มเด็จพระมหาธรรมราชา เจ้าพระราชาท่านนามศักดิ์ว่า ปิยะกฤษณ์ เกิดที่ตำบลตากให้ อำเภอบางพระ จังหวัดศรีสะเกษ เมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๔๔๗ ได้เข้ามากรุงเทพฯ เมื่อ พ.ศ.๒๔๔๙ และล้มรดกบัปเมเนอ พ.ศ.๒๔๕๗ นับตุรดีและบุตรคงต่อไป

- ๑ น.ส. บรรจง ป้อมกฤษณะ
- ๒ นายเกย์ม ป้อมกฤษณะ
- ๓ นายอุดม ป้อมกฤษณะ
- ๔ พลเรือจัตวา สันิท ป้อมกฤษณะ
- ๕ น.ส. ประชุม ป้อมกฤษณะ
- ๖ นางชูพ วัฒนศิริโภจน์
- ๗ ร้อยเอกหญิง ช่องมาศ บุญศิริ
- ๘ นางชวนชน ประว่าแห่นาวิน

พ่อในฐานะข้าราชการ

พ่อเข้ารับราชการอยู่กระทรวงเกษตรและดอยทึกระทรวง
นนทบุรีไปจนถึงเกษียณอายุ เริ่มด้วยเป็นเดือนเงินเดือน ๒๐ บาท
จนถึงเป็นเจ้ากรมบัญชี เดือนบัดซองกระทรวงนน ระหว่างทอยุ่
เจ้าพระยาจังษานุปราชพัช กรมหลวงราชบุรดเรกฤทธิ แด่เจ้า
พระยาพตเทพฯ ซึ่งเป็นเดือนบัดคณถดท้าย รัฐมนตรีหกต่อมาคือ
เจ้าพระยาพิชัยญาติ และพระยาฤทธิอักษณ์ ทั้งคำท่านทกด้านมา
เหตุนั้นได ก็พระยาเคยได้ยินพ่อพูดถึงท่านเลื่อนอ โดยเฉพาะอย่าง
ยิ่งท่านเจ้าพระยาพตเทพฯ เพราะตอนเย็นเมื่อท่านกอดบ้านท่านมาก็จะ
เอาร่องเด็ก ๆ น้อย ๆ ในทางด้วยห้องท่านเล่นบำบัดมาเด่าให้แน่พังเลื่อนอ.
พอคณนอนแต่เช้าประมาณหกโมงครึ่ง เดรจແດວกอาบน้ำร้อน
พระกว่าแกเมอย รับประทานอาหารเช้าແລวไปทำงาน พระยา

กติกรรมพิทักษ์ท่านชุมพรว่าไปทำงานตรงต่อเวลาเหตือเกิน ๙ โมงเช้าก็
 ไปถึงกรุงเทพแล้ว พ่อครีงครรคต่อระเบียบมาก ความเคร่งครรค
 นคงไม่ถูกอารมณ์ของพวกเจ้าสำราญบางคนเป็นแน่ เงินเรือนด้านที่
 หมุนเวียนเป็นวงจักร ปราศจากการ สันติสุขในความควบคุมของ
 พ่อนนเป็นเครื่องแสดงอย่างดังความชัดถ้วนสูตริตรของพระราชนัน
 พอดีเป็นที่ไว้วางใจของคนทั้งหลายเป็นอันมาก นอกจากนการงาน
 ท่านผู้ใหญ่บุญญาให้ทำ ท่านทำให้เรียบร้อยทุกครั้งไป ตาม
 ธรรมชาติในเมืองไทย สถานททากการรัฐบาลต่าง ๆ มักไม่เรียบร้อย
 น่าผุ่นแตะหยกไยจับอยู่รุ่งรัง แต่พอเป็น คนมั่นด้วยไม่เห็นอน คนอื่น
 ชอบสังฆาตเรียบร้อย เพราะฉะนั้นกรุงเทพฯ เวลาเดินทางด้วย
 สามารถ นิดอกไน ตนไม่ดังงาน เห็นอนททากการรัฐบาลในต่างประเทศ
 การชอบความลังชาติและเรียบร้อยของพ่อนทำให้เราดีมาก เพราะ
 พวกเราต้องมีงานบ้านแบงกันทุกคน ผู้ใดได้กว่าก่อนไปโรงเรียน
 ผู้ต้องการดูบ้านชั้นกลาง พช้ายต้องการดูชั้นบน น้องๆ คนอ่อนน้อม
 งานแบ่งให้ทำเป็นล้วนๆ ทุกวัน กระจากตามประทุหน้าต่างห้องเชื้อกัน
 เล่มอ กดอนแตะขอประทุเป็นทองเหดองต้องชักกันทุกอาทิตย์ ใบ
 ไม้ในสวนแตะต้นไม้ห្ម่าต้องเก็บและตัดให้เรียบร้อย ท่อระบายน้ำ
 ต้องการดูแตะตัวไม่ให้ตัน คุณพระชามูวิชเชช์ท่านว่า “พ่อไม่ใช่
 หม้อ แต่ในบ้านมีท่อระบายน้ำ และในครัวมีมังกันแมลงวัน ดีกว่า
 หม้อเสียอีก” ผู้เองแตะพนองคนอ่อนกท้างานพอยให้เสร็จไปเท่านั้น

หรือเป็นเหตุของน้ำดกห้าวชเดย์เต้มอ ไม่ความคิดว่าการอบรมเช่นนี้จะน่าประทัยชน์ในภายหน้า การอบรมเช่นนั้นประทัยชนอย่างยิ่ง ที่ในยุ่งหรือเมริการทากันดังนี้ เข้าสู่อนไช้วยตัวเอง เช่นต้องขาดเข็ครองเท้าเอง ซักผ้ารัดผ้าเองได้ การทูลูกคนไทยล้มยังไห่มีไม่ต้องทำอะไรเดย์ ช่วยตัวเองไม่ได้ มีคนใช้ก้อยช่วยทำให้เป็นคนสำราญถ้าพ่อแม่ทรพย์ส่งไปเมืองนอกได้ ตอนไปใหม่ ๆ ก็เดือดร้อนลำบากถึงกับน้ำตาตก เพราะไม่เคยทำอะไรเบ็นเดย์ แต่ฝรั่งกอบร่มเสียจนใช้การได้ เมื่อได้เวลาความรู้มาระบุและนับถือตั้งตระหง่าน เมื่อถูกตามใจมาก จนถึงขนาดเหยียบไข่ไก่ไม่ผิด แม้กระหงหนงถือกไม่ยอมเรียน ก็ไม่สามารถจะดำเนินชีวิตให้รุ่งเรืองได้ ในที่สุดวงศ์ครรภุณนากเสื่อมทรมถด

พ่อในฐานะพ่อบ้าน

พ่อเป็นคนรู้อยู่ ไม่ชอบไปเที่ยวเทรท์ไหน ไม่รู้จักโรงบิดเดย์คลสไม้ต์ร หรือร้านเห็ด เมื่อเด็กจากการงานแต้ว ถ้าไม่ค้ายังไปธุระอะไรหรือไปเยี่ยมใครก็ตับบ้านแต่วัน ถึงจะไปไหนก็ตามก็ไม่ก่อตบมดคำมเวตามกันข้าวบ้านตรงเวลาเล้มอ พอกดึงซ้อมบ้านดู ลังหาดเรียนร้อยนาอยู่ บ้านแรกที่ผนึกได้อยู่เลขที่ ๔๐๙ ห้องบ้านยกย่อง คือล้านทารวจก้าง ถนนพดบพดาชัยปัจจุบัน บ้านนั้นเป็นเรือนชั้นเดียวเดาๆ พอดุมน้อยปีประมาณ ๕ ชั่วบ พอกดแจ้งร้องและล้างเรือนให้ถูกให้ญี่ ๒ ชั้นขึ้นใหม่ เรือนหดงชนด่าง โปรดดูดูหดหนดเหมือนบ้าน

ไทยแท้แบบเมืองเหนือ เป็นที่นิยมกันเวลานั้น พ่อผู้ชายได้ ๑๔ ปี ท่าน
สร้างทรงศรีษะชื่อ แทนเรือนครัวแล้วหดงชนมาติดกับเรือนไม้ช้างหน้า
ผู้คนคิดว่าตึกหดงจะเป็นหดงดุกด้าย เพราะท่านสร้างไว้อย่างประณีต
มากไม่เป็นเช่นนั้น ด้วยเหตุดังที่ไปนี้ ทางเข้าบ้านเป็นตรอกเด็ก ๆ
คดเคี้ยว รายนตร์เข้าไม่ได้ มีบ้านเรือนหนาแน่น ไม่มีทางน้ำให้เดิน
เหมือนกันทุกแห่ง ในบริเวณนั้น แต่ขยายออกไปอีกทิวกรุงเทพฯ
ปัจจุบัน ห้องแล้วห้องหน้าบ้านทับ แต่สิ่งเดดเข้าไม่ได้ ให้ถูนมนาขังเต็ม
เบนที่เพาะปลูกมาก เพราะมีคนมาซ่อนดักหน้า ไปเตียงปدانเล้มอ พ่อคุ
กต้าไฟแต่เดียดความตื้นปักปูน จังยายนาอยู่ทั่วถนนพญาไทที่บ้าน
ปัจจุบัน ถ้าใครได้เห็นบ้านหดงแล้วจะต้องคิดว่าท่านนี้หัวหนันด้วย
อย่างยิ่ง เพราะตึกหดงเป็นตึกศรีษะไม่น้ำหดงค่า หดดอดวยค้อนกรด
ทั้งนั้น ช้างบันนมหอพระและหอคอหงส์หอบชินไปอีกทิวทัศน์ของกรุงเทพฯ
ตึกหดง แม้จะมีอายุเกิน ๒๕ ปี แล้วก็ตาม ล้วนแล้วแต่ล้วนร้นะ ให้รอมดงไป
ตามท่านผู้สร้างก็จริง แต่ยังแข็งแกร่งไม่ทรุด แต่ยังมีทรวดทรงที่
ยังไม่ถึงดีล้มด้วย เดี๋ยวก็ไปตั้งแต่บ้างก็ไปเวลานักคงไม่แพ้บ้านด้วย
ใหม่ เจียบ เป็นแน่นอน.

ภายในกรอบครัว ของเรานั้น ว่า ราบรื่นมากไม่มีเร่อง เดือดร้อน
 เพราะพ่อนิภัยร้ายคนเดียวคือแม่ของผู้ ถูกน้ำความดันดูด ไม่มีคิดใจ
 ทรมาน หรือลืมด้านเป็นอันขาดอย่างที่ตั้งแพทย์เชื่อกันอยู่ทุกวันนี้ พ่อ
 เป็นคนรักบุตรและภรรยามาก แต่ความรักนั้นอยู่ในใจไม่เด็ด

๔

ขอคำภัยนอกให้เป็นที่ประจักษ์ แต่พอกไม่ชอบคุยกับดูๆ ก็
ผู้นั้นพอดีนักเพรารมาร ถือเป็นตัวด้วยตนเองภายหลัง เมื่อผ่านเด็ก ๆ อยู่
ผู้นั้นอย่างเงยๆ ใจที่พอดีกับคนอ่อนมากกว่าบุตรของตน ล้วนบุตรของ
ตนนั้นเกรวิกการดูดอย่างราบรื่นอยู่เล่นๆ ผู้นั้นคงคิดว่าที่เป็นดังนั้น เพราะ
ต้องการให้ดูกดจังต้องว่าก้าวเดินลืมอยู่เล่นๆ ดังคดไปราชนิวัติ
“รักวัวให้ผู้กรักดูก้าวให้” ส่วนคนอ่อนนั้นท่านไม่มีอำนาจอะไรไปกว่า
ก้าวเดินดูดจังต้องว่าก้าวเดิน หรือชุมเข้าในเวดาที่ทำเท่านั้น

ถ้ามีงานที่ไหน พึ่งต้องพาดูก้าวไป เช่นงานแรก นาขวัญทุก
พญาไทย เมื่อสัมภัณฑ์ราษฎร์ที่ราชพากดูก้าว เคยเห็นอยู่เล่นๆ
งานอื่น ๆ เช่น งานสมโภชพระเศวตคชเดชนิดดิลก ของรัชการที่ ๑ ที่
เบียดเตี้ยดด้วยดีกันจนเกือบเหยียบกันตาย กระบวนแห่อนเกยวกับ
พระว่าซพด์ต่าง ๆ และงานแห่พระบรมศพพระพันปี กระบวนดัง
พิศณุโลกประชานารถ เราก็ได้เห็น พาหนะที่ใช้ไปเวدانนั้นไม่มีแท็กช์
เกดอนกดด้วยกระหน่ำเงินเวدان นั่นแต่รถม้า พ่อพาราขันรถม้าไป
งานพระบรมรูปทรงมา ก็ตั้งนกครกครนดิ ผู้นั้นมองเห็นภาพของ
ตนไม่ถ่องข้างถนนครรชัยราวด์ความเร้าไป กับรถอย่างชัดเจน ต่อมานา
เมื่อรถม้าค้อยหายไป พ่อจะไปงานใหญ่ก็ต้องขอຍนตร์ของท่าน
เศรษฐีต่าง ๆ เช่น จาก จุกวังหด เป็นตน พ่อเป็นคนซ้อมเทยัวเรือ
ไม่น้อย เรือทพาราไปเบนเรือของเกษตร หรือของกรรมชุดประทาน
การไปค้องควรเตรียมอาหารกันเบนการให้ญี่ แม่ต้องตน แต่เข้าครร-

คดเคืองเตรียมอาหารไปรับประทานกางทาง นอกจ้ากพอดิจเราແດນ
กົມຄົນອື່ນໃນຮຽນບັນຫຼີໄປດ້ວຍເຊັ່ນ ຂູ້ຂະກິຈເກະຊົງຕະກາງ (ແຊກ) ທີ່
ສຸກຄົດກາໂປກຢ່າເສັ່ນອ ກາຮໄປຂອງທ່ານຜູ້ພວກເຮົາກໍ່ຂອບ ເພຣະໄດ້
ພັ້ນທ່ານເດືອະໄຣຂໍ້າ ໃຫ້ພັ້ງ ເຮໄປຮັບປະການອາຫາຮັກນຕາມສຳຄັກວັດໄນ້
ໄປໄກດັນກ ແຄ່ນທັບໆ ປຸ່ມຫານ ອຣອສຸກປະກາງ ກົດໄກດົງແດວ ນອກ
ຈາກກາຮໄປເຫັນວ່ານເຕຍກົດດັນແດວທ່ານໄນ້ໄດ້ພັ້ງໄປໃຫ້ທົດອົງຄາງຄົນ
ເດຍ ເຊັ່ນໄປທະເດໂຄຍເຮັດເດີນທະເດໃຫນູ່ ອຣອເດີນທາງໂຄຍຮັດໄຟ ທີ່ຈົງ
ທ່ານຄວາມຈະຕົງເຮືອໄປເຢັນບ້ານເດີນຂອງທ່ານ ຄອນເອງຕ່າງເດືອນປາງ ແຕ່
ທ່ານໄນ້ເຄຍໄປເດຍ ເພຣະນະນພວກເຮົາກວ່າຈະເຫັນທະເດແດວກເຂົາຕອນ
ເຂົາໄປເຮັນໃໝ່ຫາວກຍາດຍແດວ ວຸປັກ ທະຄູກຫາຍາກ ຈະດູໄດ້ກົດອົງ
ໄປຄູໂບສົດພະແກ້ວໃນວັນພຣະ

ກາຮອບຮມແລະໃຫ້ກາຮສຶກໝາແກ່ບຸຕົວ

ພໍອເບັນຄົນພົດຍ ເພຣະນະນຮ່ວງພົກບັດຄົງນົມຄວາມ
ດືນທັນນົມກົນອີຍ ແຕ່ນັ້ນໄນ້ໄດ້ໜ້າຍຄວາມວ່າທ່ານຈະຮັກພວກເຮົານອຍ ທີ່
ເປັນດັນເປັນພຣະນິ້ມຍາກກວ່າ ທ່ານໄນ້ກົດາຖຈະແຜຍຄວາມຮູ້ສົກທ່ອ
ພວກເຮົາໃຫ້ເຫັນກາຄົມດົງທ່ານຕອງກາຮອອກນາເບັນຄຳພົດ ພວກເຮົາຈົງ
ກົດວ່າທ່ານນາກຈົນຈະພົດຈະຂອບ່ວິການໄຟກໍ່ໄກດ້ພົດ ຕອງບອກໃຫ້ເມັນເບັນຄົນພົດ
ແດວຜົນເອງກົງເບັນຄົນຂັດກົດທ່ອົງໄໝຢູ່ນາກ ເດຍໄນ້ ທ່ອງນີ້ໂອກສົດກົນ
ເດຍ ອົກສົດຖານໜັງຜົນນາເຂົາໄຈເຂົາເອງວ່າກາຮທ່ານໄນ້ພູດສົ່ງສົນອະໄຣນ

ท่านต้องการให้เราช่วยเอียง ทำอะไรตามอย่างท่านก็ได้กัน พอกเรา
เด็ก ๆ ถูกห้ามหด้ายอย่าง ห้ามลุบบหรือ กินเห็ดฯ เด่นการพนัน แต่ตัว
ของท่านก็บนแบบฉบับของผู้ใหญ่ที่คือท่านหานดูก ท่านก็ห้ามตัว
ท่านเองด้วย ไม่ถือว่าผู้ใหญ่จะต้องมีภารกิจเหนื่อยผู้คนอยู่ทุกชนะ เพราะ
ฉะนั้นพวกเราทุกคน คงໄกเดือนจากอาบายมุขเหตุนั้น

นอกจากนี้อย่างห้ามการเด่นก็พาเกอบทุกอย่าง ห้อยโหน ตัด
ตน ฟุ่มบอด ฯดฯ ตลอดจนเด่นว่า เเพราะท่านเป็นคนกด้วนมาก กด้วย
ว่าดูๆ จะพิการ และความกดดันนักด้วยเป็นความจริง คือพิชาย
ของเราก็แอบไปเต้นฟุ่มบอดให้คนจะศึกษารัมศัลตร์ จุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย แก่โดยจะไม่ทราบกระดกสั่งบ้าแตก ต้องไปปรึกษาที่
ศิรราชเป็นเวลาหลายอาทิตย์ และคงท้องจนคุณหมอนั่นฟังห้องต้องมา
บอกท่าน การเด่นว่ากันเร่อง เดือดร้อนจริง ของท่าน เพราะเมื่อ
เราก็แอบเด่นขณะท่านยังไม่กดับจากการทำงาน ว่าวนนั้นเผลอค้าดัง
ไปติดหดงคากบ้านทอยู่เห็นอ่อน พอกเราไม่ทราบว่ามันไปตกอยู่ที่ไหน
คงว่าจะให้กดับ แต่ไฟดีไปได้ระเบองหดงคากบ้าน หดดือก มาหดาย
แผ่นดังล้นไปหมด

เมื่อเด่นจะไม่ได้ขณะท่านอยู่บ้าน เราต้องดูห้องล้อ ห้องล้อ
คงเป็นงานอดิเรกของพวกเราไป ถึงเวลาหยุดเทือน เราเข้าไปอ่าน
แต่เขียนดังบนล้อดูหน้าบึ้กกระดาษอย่างดี ที่ห้องเรือนไม่หดงแรก
ยังจำติดใจผิดอยู่ดูจนเดยกัน นอกจากนั้น พอยังบอกกับพวกเราว่า “พ่อ

ไม่นิทรรพย์สัมบต้องอะไรให้พากเจ้า “นอกจากวิชา” และพอ ก็ชวน
ข้ายจะให้วิชาพอกเราคริงๆ เดี้ยด้วย ชนอนุบาลเราไปเรียนมูดบท
บรรพกิจกับครูไซ แต่ครอ ก็เดา ถนนอนุวงศ์ ครูไซแกะเห็นอนพน
สือนเขียนอ่านเรออยไป ไม่นิการเด่นแต่กันทดสอบเวลาเห็นอนนักเรียน
อนุบาลลัมยัน หดานพ่อไปอยู่อนุบาลล่องปี ก ชา ก ยา ยังไม่กระดิก
หู แต่ดูกพ่อไปอยู่อนุบาลปเดียว กอ่านหนังสือออก

พอบeen คนทั้งการให้ดูกได้รับการศึกษาดี คงได้สังฤทธิ์ไปเรียน
ทด เช่น โรงเรียนเทพศิรินทร์ อัลลัมชัย และ โรงเรียนราชาน การ
เรียนอยู่ในชนิดมากทุกคน แต่ทุกคนก็ได้ศึกษาในมหาวิทยาลัยจน
จบการศึกษา นอกจากพลตำรวจ ใหญ่ชั่งออกไปเป็นครูเตี้ยก่อน ทม
นักศึกษา พแพทย์, วศวกรรม, พยาบาล, อักษรศาสตร์, ทันตแพทย์,
และภารบัญชี ที่ได้ไปศึกษาต่อ และคุณ ณ ต่างประเทศนนกมอย
๒ คน ในจำนวนพนอง ๘ คน ในการศึกษาต่อ ณ ต่างประเทศน
พอกช่วยเหลือเต็มที่ แต่เพราะพ่อไม่ใช่คนมีเงินมาก ดูกที่ไปก็ชวน
ข้ายด้วยความอุตสาหะ ได้ทุนจากสถาบันต่างๆ ไปเรียนต่อเอง ที่
จริงการไปศึกษาต่อ ณ ต่างประเทศเนื่องตั้ง ๒๐ ปี กว่ามานี้ ไม่ใช่
ของง่าย เพราะทุนต่างๆ ไม่มากน้อยเหมือนเดียวน เท่าทั้งทราบม
ทุนอุ่น โนบดี ที่ให้ปีละ ๒๐-๓๐ ทุน ทุนรัฐบาลฝรั่งเศส ให้ปีละ ๑ ทุน
ทุนของรัฐบาลไทย ก็อทั่นคิงส์กอดาเชิพ ทุนใหญ่ๆ เช่นของ ICA
ซึ่งให้ปีละ ๒๐-๓๐ ทุน ทุนอยู่ทุกวนนี้ใน ส่วนมากคงไปญี่ปุ่น กัน.

สำหรับคนที่ไปเมืองนอกนั้น เมื่อจากบ้านไปใหม่ ๆ ก็คิดถึงบ้าน
พอแม่นพองเป็นอนุมาก เพราะไปอยู่ต่างถิ่นชั่วคราวมีความผิดแผล
กว่าเรามาก บางคนเดินทางไปยังไนถึงกรุงทางก้มความว่าเหวถัง
ขนาดจนไม่น้ออะไร ใจได้ กดับมากันที่ บางคนอยู่ได้ ๓—๔ อาทิตย์
คิดถึงครอบครัวเหตุผลต้องกดับทันที เช่นกัน บางคนทนอยู่ด้วย
ความทุกข์ทรมานใจจนไม่เป็นอนุกันอนอน ในได้เดาเรียนแม่จะอยู่
นานหน่อยก็ไม่ได้ผิดอะไร บางคนก่อนจะไปนั้นแพนไว้อย่างมห生怕
จะอย่าง ๓—๔ ปี แต่ไปอยู่ไม่กันไรก็ขาดบ ทรงกันข้ามมอกพาก
แหง ชั่วชั่วโมง ไป กยังลับบายชันทุกวันจนไม่คิดกดับบ้าน พอกล่องน
เป็นพากที่ช่วยตัวเองได้อย่างดี ตกน้ำไม่ให้ตกไฟไม่ไหม ที่เบนดัง
น เพราะว่าได้เพอนฝูงดี ได้เห็นวัฒนธรรม และชีวิตอันผิดแปดก้าว
เราทั้งใจอยู่เต็มอยู่ แต่เมื่อทำงานได้เป็นผลดี ครูบาอาจารย์
รักใครก็ได้รู้สึกเหมือนกับว่าทันแบบบ้านที่สองไป

ในจำพากท์แห่งนั้น จะมีจุดหมายถึงบ้านแต่เพ่อนฝูงบอย
บันถั่งดินฟ้าอากาศและผู้คน ไม่มีความลับบายอย่างใดก็ตามที่กดับบ้านเดีย
เรว ๆ ที่จริงมีความน้อยมาก ในพอกล่องเมื่อแรก ๆ ก็เห็นอน
พอกหง เนื้อยูไปจนเห็นอนอยู่เมืองไทย จุดหมายก็อยู่ดัง ฯ ใน
ที่สุดก็เหตุผลเดียวกันคือหมายมาขอตัวคุณ พ่อและคุณแม่เห็นน
พอกนั้นไม่รู้สึกว่าพ่อแม่นพองความเป็นห่วงมากเท่าไร เพราะฉะนั้น
ระหว่างตั้งครรภ์ ได้กรุงที่สอง รู้สึกเยือนนั้นจังท้องประการซึ่ง

ร้องเสมอ ให้ท้าวหงษาณ์ พยายามเขยนจดหมายไปถึงบ้านอย่า
ได้ขาด เพื่อพ่อแม่พนองจะได้ไม่ห่วงใย พ่อเป็นผู้ห่วงใยผ่อนมาก
ที่สุด เพราะเป็นอกคนเดียวกัน ในดินแดนท้าวสังฆารามกัน ท่านไป
ให้กับราชศรียกบเพอน ๆ เสมอ คงท่านเหตุนั้นได้เดาให้ผ่อนฟังบ่อยๆ
เช่น เจ้าคุณล้าศรีสุวภาค เจ้าคุณอุเทนเทพ โภสินทร์ เมื่อท่านออก
ไปเดินเด่นเช้าๆ กับเพอน นพพระยาสารคำนและพระยาถกศรีศิตป์
ท่านมักจะไปพักที่วัดท่านพระครัวดับรมนิ华ล แล้วก็พุดลงผิดถ่าย
ความเป็นห่วงเสมอ ตัวอย่างที่แสดงให้เห็นว่าท่านเป็นห่วงมากก็คือ^๑
จดหมายท่านมั่งคงขณะที่ตนคงใจแตะย้ายไปอยู่ที่ โคงเปนເຊເກນ
ห้องจากที่เยอรมันบุกไปแฉนด เมื่อปี ๒๔๙๒

๓ ตุลาคม ๒๔๙๒

ลงรายการ

ในระหว่างเวลาตั้งแต่เกิดถึงครรภ์จนกระทั่งบัดนี้พ่อเพ่งได้
รับข่าวจากญาติ คרגเท่านั้น ครงแรกเมืองอุนท ภัยยาน ว่าได้
ย้ายไปอยู่กรุงโคงเปนເຊເກນ ครงท คอบบันทได้รับน ฉบับน
ทำให้พ่อแม่และพนองทางบ้านเป็นห่วงถูกมาก เมื่อพ่อได้ทราบ
ข่าวถึงครรภ์แรกรับไปติดต่อ กับทางกระทรวงต่างประเทศ และ
ได้พบกับคุณลัตน ภารยาหมอยะร จังร่วมกันขอให้กระทรวงต่าง
ประเทศโกรเดชถกข้อมูลถูกและหมดของรัฐบาลไทย เมื่อได้รับตอบ
จากทุกที่ ดูอย่างไรไปอยู่กรุงโคงเปนເຊເກนแล้ว ก็ได้รับติดต่อทั่วไป

ถียนขอให้คัดสิ่งเงินให้ดูก แต่ทางแบงค์ก็ตอบข้อห้องว่าคัดสิ่งไปไม่ได้ พ่อจงขอคราฟท์จากทันนเบนเงิน ๔๐ ปอนด์ และขอให้กระทรวงการต่างประเทศสิ่งมาให้ดูกในนามของกงสุลไทยประจำโคงเป็นเยเกน การสิ่งเงินมานี้พ่อได้คัดสิ่งมาให้เอง โดยเกรงว่าดูกจะไม่ใช้สิ่อยและมีความประศักระให้ไว้ใช้เป็นเวลา ๔ เดือนโดยเดชะขอเงินของดูก ๔๐ ปอนด์นั้นพ่อไม่ได้รับ เพิ่งมาทราบในคดหมายลงวันที่ ๒ ของดูกซึ่งพ่อได้รับภายนอกดังแต่ในคดหมายลงวันที่ ๒ ของดูกบอกว่าจะกดับเข้าไปเรียนในเยอรมันอีกนั้น ทำให้พ่อแต่เมื่อความวิตกชนอกเบนอันมาก ต้องไปติดต่อกับกระทรวงต่างประเทศขอให้โกรเดชลงกงสุลไทยประจำกรุงโคงเป็นเยเกนห้ามไม่ให้ดูกกดับเข้าไปในเยอรมันอีก ให้ดูกงานในกรุงโคงเป็นเยเกนต่อไป

เมื่อพ่อได้รับคดหมายลงวันที่ ๓๐ ฉบับนั้นของดูกได้วารส្តกายนคนมากที่ได้กดับเข้าไปเยอรมันโดยปดอภัย และได้เรียนโดยปกติ คนไทยที่บ้านเรานนักกิจถิ่นญ่าตามตรัทอยู่ในเยอรมันมาก ได้ติดต่อถามข่าวกราวกันเสียอ ใครได้รับข่าวจากญ่าตามที่ตรัทในเยอรมันกันนำมารោด្ឋกันฟัง ได้ทราบจากผู้ปดครองหนอคิดว่า จะเดินทางกดับประเทศไทยในวันที่ ๑๖ กันยายน พร้อมด้วยหัวหงส์โกวิทฯ หม้อชระโกรเดชขอเงินจากภารยา ๗๕ ปอนด์ จะกดับประเทศไทยผ่านอเมริกาพร้อมด้วยหม้อดึงศร์และหม้อดอง

ทพอเดาเรองของหนอ ๒—๓ คนททราบมาให้ดูกฟังนกเพอเบน
ตัวอย่าง ต่อไปครปรึกษากันก่อนว่าเราจะตกลงกันอย่างไร แต่เน้อ
ไกรนี่คดหมายไปทางบาน กคการ เดาเรองทุกชลุช ของเพอนฝูงไปด้วย
เพราะเดานผู้ปกรองต่างคนต่างก็ห่วงใยกงบุตรหาดานของตน เมอ
ไกรได้ทราบข่าวคราวกันนำไปเดาสู่กันฟัง เพอปดดเปดองความห่วงใย
ทมอยดวยกันทุกคน

ในทสุคณพอขอเตือนแต่กำชับดูกว่า ในระยະนขอให้ดดต่อ
กับสถานทูตไว้เส้นอ ๔ จะดมาก และควรแจ้งข่าวคราวทุกชลุชให้
ทราบเดือนถะอย่างน้อย ๒ ครั้ง

ขออ่านจากคุณพระศรีตันดรยวงศ์ครองปกป้องรักษากลับก้าง
มแต่ความลุช ปราศจากทุกช์โทษภัยทงมวล

โดยความรักและคิดถึง

เงษตร

ความเบนห่วงใยของพอทมคงผนมากเท่าไร ในเดาลังความนน
จะเห็นได้จากการเขียนจดหมาย ตามตัวอย่างข้างบนนน เมอวันท ๓
คุณคน ต้อมากเขียนตด อ กันดังต่อไปน วันท ๔, ท ๙, ท ๑๓, ท ๑๕,
ท ๒๕ โดยมากเบนเร่องเงน เพราะท่านกด้าว่าผนจะไม่มเงนใช่ต่อ-
จากนนการตดต่อของพอกบผนกยากรุกทุกท เพราะนการเขนเชอร

จดหมายกันต่ออดีตา จดหมายฉบับหนังกว่าจะมาถึงกรุงเทพฯ กิน
เวลาถึง ๔ เดือน เช่นจดหมายของผู้ดังพอดีวันที่ ๒ กันยายน ๒๔๘๓
ถึงพ่อเมื่อวันที่ ๑ มกราคม ๒๔๘๓

จดหมายฉบับต่อท้ายที่มีได้รับจากพ่อ เมื่อวันที่ ๑๖ มกราคม
๒๔๘๔ นี้ ใจความดังท่อไปนี้.

ถึงถูกอุดม

เมื่อวันที่ ๑๖ ตุลาคม พ่อได้ฝ่ากจดหมายถึงถูกอุดมหนังมากับ
นายทหารเรือไทย ซึ่งเดินทางมาเยอรมันโดยเครื่องบิน ในจดหมาย
ที่ฝ่ากมานั้นแจ้งให้ทราบว่าเงิน ๔๐๐ บาท ที่พ่อได้ให้ธนาคารไทยส่งมา
ให้ถูกในนามท่านทูลเบอร์ดิน โดยผ่านทางแบงค์เด้าได้ความว่า เงิน
รายนั้นถูกไทยที่กรุงเบอร์ดินได้รับไว้แล้ว เช้าๆ ใจกว่าเดือนถูกคง
ได้รับเงินไว้เรียบร้อยแล้ว นอกจากนั้นพอย่างใดแจ้งเรื่องฝ่ากอาหาร
มากับนักเรียนไทยเดินทางมาศึกษาวิชาที่ประเทศเยอรมันด้วย คง
เมื่อวันที่ ๑๖ กันยายน ได้นักเรียนไทยเดินทางมาจากกรุงเทพฯ มา
ทางไซบะร์ เพื่อมาศึกษาวิชา ๓ คน ได้ฝ่ากอาหารมากับ กนช้อลส์ริม
ในนามของท่านทูลเบอร์ดิน น้ำพริกเผา ๑ กระป๋อง กุ้งเชยง ๑
กระป๋อง หมูแผ่นและหมูหย่อง ๑ กระป๋อง ทุเรียนกวน ๑ กระป๋อง
รวม ๔ สิบ นักเรียน ๓ คน ได้ข่าวว่าทางรัสเซียไม่ยอมให้เดินทาง

ผ่าน ฉะนั้นไม่ทราบว่าได้เดินทางมาถังเยอรมันหรือเป็น จดหมาย
ที่ฝ่ากมากับนายทหารเรือ (3) คนที่ด้าน ไม่ทราบว่าดูกได้รับ^{ชุด}
หรือยัง ทางบ้านมีความตุ้ข์สบายน

ด้วยความรักและคิดถึง

เกษตร

สั่งครามโดยครองที่ด่อง ทำให้ผู้แพ้อยู่บ้าน ถูกเมืองหงส์คุณแดะ
ทรพย์สัมบุตแต่อาณาเขตผู้ชนะเดาแนวว่าบ้าน เมือง และ ประชาชน
ของตนจะไม่ถูกทำลายและถูกต้อนร้ายถ้าตัวเข้าไปเป็นทาส ก็ได้รับ^{ชุด}
ผลเดียวกับทางอ้อม เพราะกรรณททันได้ปะกอบไว้ โดยการปิดบ้าน^{ชุด}
เมือง กดขั้นเหงประชาชาตกอ่อนเย็นความกดดันอยกว่า กรรณ
อนนนนได้ตามมาสั่นของ เพราะคงแต่สั่งครามเลี้ร์มาคนบคน ประชา-
ชาตทเกยถูกกดขี่บเดือดสูบเนื่อได ดูกันมา ร้องเรยก อิสราภาพอยู่ ม
ได้ขาด การปราบปรามແຈະเลี้ยงเบนเรือนด้านต่อวัน ก็มได้ทำ

(3) นายทหารเรือคนนนเป็นใครคนไม่ทราบ แต่เพริ่งท่านเป็น^{ชุด}
“ผู้ใหญ่” มาเดริญพระราชนิตรรักษ์ไม่รักบ้วยเยอรมัน ท่านแต่ “ท่านผู้^{ชุด}
ใหญ่” ทรงหลายในเบอร์ดันถือว่า คนไทยอัน ฯ เป็นแต่นักเรียน ไม่มี^{ชุด}
ความหมายอะไร เพราะฉะนั้นผมคงไม่ได้วาเวจด้วยหมายนนเดย.

ให้การคือต้านเพื่อขอสิริธรรมเดรดคนอย่าง เพราะชาตททดสอบอ่านใจเป็น
ชารณนี้ไม่ได้ทำเพื่อนมนุษยธรรม อย่างที่ไว้ใจเชอร์ว่า “มนุษยธรรม^๑
ในโลกนี้ เป็นของพงปัญบทต่อมนุษยทั่วไปทุกชาติชนเผ่าและ มิใช่
เป็นของชาติใดชาติหนึ่ง หรือศาสตราได้ศาสตราหนึ่งโดยเฉพาะ”

นอกจากประเทศทั่วไป ทั้งนี้แต่ประเทศที่เป็นอัตรระเดียว ยัง
มีประเทศอนุท่องการเบนกัดางไม่อยากเกี่ยวข้อง แต่ก็พอดียิดร่วง
แท้ไปด้วย เช่นประเทศไทยเป็นตน คนไทยไม่เคยพบสิ่งครามมาเกิน
๔๐ ปี เมื่อนานตั้งชาติมาบังการและควบคุมอยู่ ก็อกลั่นชั่วัญหาย
นอกจากนี้ยังได้รับภัยทางอากาศประปราย พ้อเบนกันทุกตัวที่ถูก
ก็พยายามหดบหดออกไปบ้านนอก แต่เมื่อคืนมาบ้านครองได้ ก็ม
บอมบ์ลงมาใกล้ ๆ เส้นธ เพราะบ้านท่านอยู่ไม่ไกลถึงถนนหัวลำโพง
เท่าไร ความทรมานจดด้วยความเบ็นห่วงเพราะดูกันหนังไปอยู่ไกด
ไม่ทราบว่าจะเป็นตายรายดีประการได้ไม่ได้ช้าแต่ ๕ ปี ทับกมกับ
การตั้งพดดีพรากรจากนิวาร์ล้าน และความหวาดกด้วต่อภัยอันเกิด
จากระเบดทุกิกต์เคียงบ้านหด้ายครอง เหตุนกอหมอกหนา ๓ ชั่วหน
ห่อส้มของซองท่านนี้ให้เห็นอะไรเคิ่มกระดังเหลมอนคงทเคย ตั้งแต่นน
ท่านก็เป็นคน “หลักลังกม” ในช่องปะกันไกรนอกรากเพื่อนผูงท
ลันก์เท่านั้น.

ตะวันบ่ายคดด้วย พราอ่าททัยโโคจารดดงไกด์ขอบฟ้า ความมืด
ค่อยคบคดานเข้ามาทุกทันกกดบูรังทั่วทั่วส่องตัวเหมือนกับพ่อทอยู่ใน

ໂຄສນຸ້ມແກ່ງຫາຕໍ່ຮັມວິຄລາກີເນກ ຈັນທບວີ

๑๙

ບັດຍໍານາຍ ຄວາມສ່ວ່າງຂອງດວງຈືຕາງຕະບົນຕຳດັບ ພດັບແກ່ງຄຳດຳນ
ເຊື້ອຂອງອວຍງວະກາຍ ໃນແຕງກາຍນອກເທົ່ອດແກ້ງໄປທະນອຍ ເພື່ອນຝູ່
ທັດນທັດຂອບ ຜູ້ທ່ານເກົາຮັບນັບຄວີ ກົດບັນໄປສູ່ລົກພາບເດີນທ ດະຄນີອົງ
ຄນ ທ່ເຫດອອຍໆກົບຢູ່ໃນສົກພາບໄນ້ສົມບຽນເຕັມທ.

ເຄົາຈອຄຳດຳແກ່ງດັບທີ່ເຫັນໄວ່ວ່າ “ຄວາມຕາຍນີ້ ອົບາຍ
ວ່າ ເມື່ອສົ່ງທ່ອດກິໄລ ແຕ່ກ່ຽວຢືນດີ ເຫັນກັບຄວາມຮຸນເວັ້ນ
ແກ່ງຈັກຮາສ໌ຂອງສົກໂດກ ຂັ້ນເປັນເຫດຸ່ງຮົມດາ ເໜີອືນໄປໃນເນື້ອ
ລົງຄຸດກາດກ່ຽວງ ທ່ວລົງຄຸດກາດທົງຄຣາວ ກໍ່ຮຸນເງີນເປັດຍັນກັນໄປ
ຄວາມຈານເປັນທວ່ພຍຂອງນັກປ່າຊົ້ມໜັດ ຄວາມຕາຍກົບເປັນອວດຳນແກ່
ເວາທ່ານທຸກຄົນນັ້ນ.

ເນື້ອໄດ້ດຳເນີນຕົນໄປຕານທີ່ກໍາໜົດໄວ້ໂດຍອາກາຮັກທີ່ສົງບຄອຍທ່າງວ່າ
ຈະບຣາດຸອາສຳນັກສົວຕ ໂດຍອຸເບາກຊາດັນ ຈະນຳອະໄຮເຕົ່າ ທີ່ທ່າໃຫ້ເກີດຖຸ້ນ
ຄວາມຕາຍກົບເໜີອືນຄວາມເປັນ ເປົ້າຍບໍ່ເໜີອືນນາແດວກີໄປ ຈະຮູ້ໄດ້ອ້າງໄວ
ວ່າຕາຍທັນແດວຈະໄຟໄປເກີດໃນກອນ ຈະບອກໄດ້ອ້າງໄວວ່າທີ່ຕົນຮັນ
ກັນເພື່ອໃຫ້ຄົງສົວຕອບຢູ່ນ ໄຟເພົ່າຄວາມຮັດງເຂົ້າໃຈຜິດ ຂ້າພເຈົ້າຈະບອກ
ໄດ້ອ້າງໄວ ຕ້າຂ້າພເຈົ້າຕາຍໄປໃນວັນນີ້ ຈະພຶສົຈົນໄດ້ວ່າຄວາມເປັນໄປຂອງ
ຂ້າພເຈົ້າໃນເນື້ອຕາຍໄປແດວຈະໄຟໄດ້ ທ່ວນ້າຫຼັກມີຕົກຄົວຕົກລົງພິສົນທີ
ເອຝ້ອຫຼອມ ມນຸ່າຍຢູ່ຈົກແຕ່ຫວາດລະດົ່ງຕໍ່ຄວາມຕາຍ ແຕ່ກໍ່ຫາຮູ້ສົ່ງກຳຈຳກວານ
ຫຍຸດພັກເປັນຄວາມສົ່ງບຂອງຄວາມຕາຍໄຟ ນັບວ່າປະເສົ່າງວິຈິງຫນອທ
ຕົງແຕດກຕຳບຮຽນມາ ຄວາມຕາຍໄດ້ເປັນດົມບົດຂອງຄນທີ່ໄປ ຄວາມຕາຍ

เป็นทพกสังบอารมณ์ของตัวชุชน และเป็นทชอนเรนของพาดชน ความ
ตายเปรียบเหมือนกดับไฟบ้านอก ผู้ตายไปแล้วคงผูกดับบ้าน ล้วน
เรียงไม่ตายก็เท่ากับยังเร่อ่อนอยู่” (4)

สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ทรงนิพนธ์ไว้
ว่า “ทางเดียวของสังฆารเป็นธรรมดาย่อมเดียวไปเพื่อศรัทธา ต่าง^๑
กันเพียงชาหรอเรว ได้ในพระบาทว่า ยงกิจวุฒิ ลัมพุทธะนุ ลังได^๒
ลัมพุทธะนุ ลังหนงนความเกิดเป็นธรรมดาย่อมพุทธะนุ นิโรหะนุ ลัมพุทธะนุ^๓
ความดับเป็นธรรมดาย่อมบัวเป็นสุคติ หรือทุคคติ.”

สมเด็จพระบรม ศากสีดา ใน เกต้า ไกดี้ จะเสด็จดับ ขันชป วินพาน
ได้ทรงสัปประจำนพรัตน์ธรรมเทศนาครองสุสุดท้ายไว้ว่า “อาบนตยาโน โว^๔
ภิกุช เก ภยชุม นา ลัมชารา อบุปนามาแทน ลัมปานาแทน ” ถืออนภิกษุ^๕
หงหดาย เกราขอเตือนไว้ สังฆารหงหดายมความเสื่อมสันไปเป็น^๖
ธรรมดาย หางหงหดายจงยังความไม่ประมาท ให้ถึงพร้อม คงน ฯ
ความไม่ประมาทเป็นคุณธรรมอันสำคัญเช่นนี้ บุคคลผู้ไม่ประมาท^๗
คือผู้ไม่เมາในdagabenทกนกด ไม่เมາในayabenทกนกด ไม่เม้าเพราะไม่เพنم^๘

ความเมา ก็อยู่ในคุณธรรมก็ นั่นคือ นั่นคือปชัญญะ ก็จะจะคิดจะพูด
จะทำอะไรดงไป ร่างดกได้ถึงความดหรอความเสียก่อนแล้ว คงคด คงพด
คงทำ มีความรู้ทั้งกับอยู่เล่นอยู่ เช่นนกได้เชื่อถ้า ได้บูชาตั้งเดือน

พระสัมมาสัมพุทธเจ้า ด้วยการบูชาอย่างยิ่ง กับปัญบทบูชาอีก
ประการหนึ่งแต่เป็นประการที่สำคัญยิ่ง เพราะได้ปัญบทตามพระว่าด้วย
กรังสุตท้าย(๕)

พ่อสอนเพดิยถงทุกวัน อวยะะทุกอย่างมั่นรรถภาพหย่อนยาน
เห็นอนthonซึ่ง ล้มลง เกียวกับตีตี้แตะบัญญา เชื่องช้า การพูดไม่ขาด-
เงน กรังซังขวางคบอวยะซังชัยเกอบไม่ได้ ปอดแตะหัวใจແນະ
ทำงานได้ตามอัตโนมัติแต่ก่อนเหตุเกิน กระเพาะอาหารคำได้ไม่อยาก
รับอาหารไว้ และคำได้ให้ญูกไม่ยอมปดอยออกไปด้วย พ่อนความ
ทรงนาน้อยทางกาย แต่ทางใจนั้นเหมือนไฟห้องที่เด็ก ไม่นม
ไครอาจจะเห็นได้เเคร่์กระค่าง เหมือนท่อน ๆ ตามชัยผงทศว่างได้
ด้วยคำไปด้วยสาหร่าย หินปะการังและปدانานาชนิด แต่นานาตัว
ในบันปดายพ่อนดกษณการเหมือนผลไม้ต่างๆ ตดอยกบตันดวย
ชากเด็กกระซอยร้อย พอดมพดันดเดียวกรวงผลอย แม้ว่าแม่แต่
ดูกจะอยู่กับพร้อมหนากตาม ไม่ไครสามารถรักษาไปชะตอผลไม้
ทงอมนนให้ดอยอยู่บัวใหญ่ให้ทันท่วงที พ่อได้จากเราไปแล้ว จากไป
อย่างไม่กดบันมาในลักษณะเดิมได้ พ่อเลี้ยวทิพย์สัมบติอยู่ในวิมานชนิด
ขอนเบนทประจกษ์แก่ดูกทางหลาย เพราะเราทราบด้วย คุณธรรม

(5) ล่มเด็จพระวันรัต ลังชนายก : วิถีชีวบูชาที่นักถวาย ๒๔๗

ก ค า น ด ท พ օ ได ป ร ะ ก օ บ ໄ ว ด ว ย ท น เ օ ง
และ คน ห ง ห ด า ย ป ร ะ พ ุ ต ด ค า น น
พ า ห น ะ น ำ ท ่ า น ไป ป ร े ว ิ ว า น ล ถ า น ท ပ ย แ ด ว
อย ุ ช า ง ห ด ง น จ ง เ ร ิ ญ ร อย ท า น บ ค น ิ ม โ ว า ท ช ອ ง พร ะ บ ร น ศ า ด ด า เพ อ
เร า ห ง ห ด า ย จ ะ ได น ิ โ ว า ศ า น ท ่ า น ไป ไ น แ ด น ล ร ว ง ท ี่ ป ร ะ พ ุ ต ช օ บ
ท ่ า น จ ะ ผ า น เ ช า ไ ป ไ ด

อ ภ ิ ว ั ช ะ ก ุ ล ภ :



អ ូ ស ុ គ ុ ដ ន ៃ ខ ែ ព ិ រ ិ ំ ន ៃ គ ោ រ ិ ំ ម ោ ក
ជ ំ ង ប ុ រ ី